



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—A person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

දාරයෙහිරයන් අල්‍යායුණීමට ප්‍රම්වච්චවේශකාවූ හෝ නොරඹවුන් සෙයායුණීමට ප්‍රම්වච්චවේශකාවූ හෝ දැවුම්ව තැන් අයෙකු පෙළුසියේ ඉත්ස්සපූර්ව ජනරාල්‍යාක කිහින භූවිධානව් යෙදෙනවා ඇතු. යැමි නොර බුවුන් පෙනු නීම් ස්විචුනෙන් මුළු විරුධ්‍ය පැමින්ලියන්ට යෙදෙනවා ඇතු. සැකවිතිය සිරසුරසින් ඇල්‍යාමට ක්‍රි. සිරගෙවුල්ල ඉත්ස්සපූර්ව ජනරාල්‍යාකුනෙන් ඉල්‍යායුවයුතු.

ක්‍රිංචාලිනියා ප්‍රාජ්‍යත්වයේ අස්ථාත තිරුවැඩාමක්නී කණ්ඩිප්‍රාජ්‍යත්කිහිප්පත්ත් අත්විකිරී එවරුක්සුම් පොලීස් ඩීස්ස්ල්බේක්ස්ට් ගෑන්ත්‍රවිනින්ත සිපාරිසින්පොරීල් රැඳවාකාටා කින්තක්කුම්. තිරුවැඩාමක්නී සෛවත්තිරුප්පවරුක් ව්‍යුරාත්පාය වෘෂ්ක්‍රාවෙකප්පත්ම්. ත්‍යුත්ප්පපොන් මත්‍යත්කාරරාප් ප්‍රාජ්‍යත්ත්තුව්ක් බවුමති මත්‍යව්සී ඩීස්ස්ල්බේක්ස්ට් ගෑන්ත්‍රවින්ත්ම් තේට්ඩ්ප්පපත්තුවෙකාංගාලාම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

DINGIRI BANDA ; charged with theft at Anuradhapura in September, 1901 ; is an up-country Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cook ; age, about 28 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, ordinary ; complexion, fair ; hair, black and tied in a knot ; moustaches, scanty ; nasal twang in voice ; birthplace, Nikaweratiya in Wanni hatpattu, Kurunegala District ; general residences, Kurunegala, Nikaweratiya, and Anuradhapura ; haunts Nikaweratiya, Kurunegala, and Anuradhapura ; is single ; is well known to Dr. Spittel and Mr. Pohath Kehelpannala, both of Anuradhapura. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 21,040 for his arrest.

GOVINDASAMY ; charged with criminal breach of trust at No. 81, Main street, Pettah, on October 20, 1901 ; is a Tamil of the Wellala caste ; occupation, cooly ; age, 27 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, slender ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black, long as far as the neck ; moustaches, slight ; beard, shaved ; has a tattooed mark on middle of forehead ; general residence, Pettah ; haunts Pettah and Fort. The Police Magistrate of Colombo has issued a warrant No. 72,823 for his arrest.

MAGAMMANAGE SARA alias SARDIA ; charged with causing hurt with a knife at Algama on November 16, 1901 ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator and cooly ; age, about 30 years ; height, about 4 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black and tied in a knot ; wears a beard ; face, oval ; hands and legs, stout ; birthplace, Pallegama in Gangaboda pattu of Siyane korale in the Colombo District ; general residence, Uggalboda in Dasiya pattu of Alutkuru korale ; haunts Pallegama, Uggalboda, and Kandegama ; wife living at Uggalboda ; father-in-law, Magammanage Karanisa of Pallegama ; uncle, Godagandeniyalage Paulua of Kandegama ; is well known to the Police Officer of Uggalboda. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,232 for his arrest.

AMBEPUSSA SIMA alias MAINOLUWA KIRA ; charged with murder and robbery at Tunbage near Bulatkohopitiya on December 24, 1901 ; is a Sinhalese of the Duraya caste ; religion, Buddhist ; occupation, pit cooly ; age, 35 years ; height, 5 ft. 2 in. ; is well made ; complexion, dark ; hair, black and tied in a knot ; wears moustaches ; birthplace, Mainoluwa in Beligal korale ; general residences, Ambepussa and Batalegala ; haunts Maduragoda and Paragoda ; is well known to D. M. Bamunusinghe. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest.

KALELIYA SINNAPPU ; charged with murder and robbery at Tunbage near Bulatkohopitiya on December 24, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, pit cooly ; age, 25 years ; height, 5 ft. ; is well made ; complexion, red ; hair, cropped ; wears slight moustaches ; birthplace and general residence, Kuleliya in Hapitigam korale ; haunts Batalegala and Maduragoda ; is single ; adopted father, Ramanayaka Patirennehelage Jotihamy of Kalediya ; is well known to D. M. Bamunusinghe of Siyambalawala. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest. The accused was previously convicted.

ALAPOLAWALA UKKUWA ; charged with murder and robbery at Tunbage near Bulatkohopitiya on December 24, 1901 ; is a Sinhalese of the Duraya caste ; religion, Buddhist ; occupation, pit cooly ; age, 25 years ; height, about 5 ft. ; is well made ; complexion, brown ; hair, black and tied in a knot ; has the figure of a horse tattooed on the right arm ; birthplace, Alawatugoda ; haunts Batalegala, Alapalawala, and Maduragoda ; has a mistress at Galataraya in Galaboda korale ; is well known to D. M. Bamunusinghe. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest.

BULURUPPA CAROLIS ; charged with murder and robbery at Tunbage near Bulatkohopitiya on December 24, 1901 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, pit cooly ; age, 30 years ; height, 5 ft. ; complexion, brown ; has a mole in one of the eyes ; hair, black, and tied in a knot ; wears a slight beard ; has a flower tattooed on the right arm and has a scar on the chin ; birthplace, Mahara, Western Province ; haunts Maduragoda, Batalegala, and Paragoda ; is well known to Don Marthelis Bamunusinghe of Siyambalawala. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 23,349 for his arrest.

SUNDARAM KANGANY ; charged with causing hurt with a stick at Mihintale on December 26, 1901 ; is a Tamil of the Wellala caste ; religion, Hindu ; occupation, road kangan ; age, 30 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, dark ; teeth, regular ; eyes, large, brown, and oval ; hair, black and tied in a knot ; moustaches and beard, shaved ; has vaccine marks on both arms ; birthplace, Urumbirai, Jaffna ; general residences, Mihintale, Vavuniya, Puttalam, Colombo, and Jaffna ; haunts Mihintale and Jaffna ; is single ; mother, Kalpagam at Urumbirai ; relations, A. Ponnusamy, Clerk, Public Works Department, Mihintale, A. Rajaratnam, Railway Accountant, Colombo, and Suppiah Kangany of Mihintale ; is well known to Mr. R. K. MacBride and W. David Singho of Mihintale. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 21,322 for his arrest.

இஞ்சினீர் கண்டோர் கிளார்க்கு ஏ. பொன்னுசாமியும், கொழுப்பு நயில் வையிலிருக்கும் ஏ. மூசிரட்னமும், மிஹீங் தலையிலிருக்கும் சுப்பையர் கங்காணியும்; மெஸ்டர் ஆர். கெ. மெக்பிரைட்க்கும், டபிள்யூ. டேவிட்சிங்கோவுக் கும் இவளை எல்லாய்த்தெரியும். அதுராசபூரத்து பொலிஸ் நீத்வான் இவளைப்பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உக்கூட்டு.

கரௌளின்; ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் ட, அதுராசபூரத்தில் களவாடினுள்ளெணக் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவன்; சிங்கவன்; கெர்க்கமச்சாதி; புத்தசமயி; தொழில்-குசினிக்கூலி; வயது-ஏற்குறைய உரு; உயரம்-நி அடி; பிளஞ்சி தேகம்; பொதுசிறந்து-ஆவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; தலையிர்-கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; மீசையும், தாஷயும்-அரும்பதிது; பொதுமிருப்பிடம்-அதுராசபூரம்; சூசாடுமி-ங்கள்-பப்பு குகம், அதுராசபூரம்; ஆர். பி. செம்பதுக்கும், மெஸ்டர் சியடோரிக்கூம் இவளை எல்லாய்த்தெரியும். அதுராசபூரத்து போலிஸ் நீத்வான் இவளைப்பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உக்கூட்டு.

“ஞாமரபோனது, களவுபோனது அவனது அங்குத்தோனது.

களவுபோனது.

ககூடம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ காந் ட, மடல்சிமாவிலிருக்கும் உடக்கெலி தோட்டத்திலிருந்து ஒவ்வொன்று ஏற்குறைய உரு அடி ஒன்று அடி நீளமுள்ள குத்திர அலவாங் துகள்உ. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஆர். வெப்ஸ்டர், உடக்கெலிதோட்டம்.

ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் ட, கறுவாததோட்டத்தைச்சேர்ந்த பாண்ஸ் பிளேசில் சொந்தக்காரனு கையை குசினியிலிருந்து : பால்கட்டி க, நீல்வீர குண்டாளப் பீரிக்கள் க, பெரிய தண்ணீர்கேத்தல் க, துவாயக. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் உவால்டர் பெரேரு, பாண்ஸ் பிளேஸ்.

ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் ட, தொப்பித்தோட்டத்தில் நயில்வைக்குச்சேர்ந்த சாமான் மடிவத்திலி அங்கு : தகர் சுயக்குத்தி துண்டு க. இலங்கை கவர்ன்மேந்து தேல்வைக்குரியது.

ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் ட, மோதசுவாயிலிருக்கும் “காநிதுவுள்” ஜேட்டில் சொந்தக்காரனு கையை வீட்டிலிருந்து : வெள்ளைக்கேடுகளுள்ள கறுப்பு விளாணல் கோட் க, பொன்சங்கிலியுடன் பித்தகீ பொருத்துவைக்கிற நீரை பித்தகீ பொருத்துவைக்கு பின்னர் காந்தகாரன், ஜே. டபிள்யூ. பி. ஜபவர்தன், உகம் இலக் கால்வைன் ஜேட்டு.

ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் ட, கொழுப்பு கோட்டை-பிலிருக்கும் கலோன்யல் ஆபிசிலிருந்து : வெள்ளைக்கையில் சொடுத்த துறப்பு பிறிப்பாயில்லாத “பிளாண்டர்” காந்தகாரம் க. காந்தகாரத்தின் கண்ணுடி ஆறுக்காப் பெடித்திருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. கலாட், கிளார்க்கு, கலேவனியல் ஆபிஸ்.

அலைந்துபோனது.

ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் ட, கட்டிக்களைதோட்டத்து வங்களாவின் வளவில் ஒரு கூட்டிலிருந்து : இங்கிலீஸ் ஆண் மூயல் க, சுத்தவெள்ளை. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் செண்ட் சி. போல் இவன்ஸ், கட்டிக்களைதோட்டம்.

முன் அறிவித்தல கணக்குறித்த விளம்பரங்கள்.

குந்தன் கணவதி அல்லது நாகன் அல்லது கறுவால், ககூடம் ஆண்டு ஜூப்புக்கீழ் உடுந் திகதியைக்கொண்ட கறுகை ம் இலக். “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

ஜீயத்முனி ஹிக்கன அப்புவா, ககூடம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ உக ந் திகதியைக்கொண்ட ககூடம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

ககூடம் ஆண்டு தைமீ காந் டி திகதியைக்கொண்ட கங்காடி ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய மெஸ்டர் ஸ்பெங்ஸ் எட்லிமினுடைய வாந்துகள் காணப்பட்டது.

Police Office,
Colombo, January 15, 1902.

C. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.